

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
29 June 2017
Russian
Original: Spanish

Совет по правам человека**Рабочая группа по произвольным задержаниям****Мнения, принятые Рабочей группой
по произвольным задержаниям на ее семьдесят
восьмой сессии (19–28 апреля 2017 года)****Мнение № 24/2017 относительно Марио Оливера Осорио
(Мексика)¹**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 Комиссии по правам человека, которая продлила и уточнила мандат Рабочей группы в своей резолюции 1997/50. В соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи и решением 1/102 Совета по правам человека Совет взял на себя ответственность за осуществление мандата Комиссии. Резолюцией 33/30 Совета от 30 сентября 2016 года мандат Рабочей группы был продлен еще на три года.

2. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/33/66) 7 февраля 2017 года Рабочая группа препроводила правительству Мексики сообщение относительно Марио Оливера Осорио. Правительство не ответило на данное сообщение. Государство является участником Международного пакта о гражданских и политических правах.

3. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

а) когда явно невозможно сослаться на какую-либо правовую основу, оправдывающую лишение свободы (например, когда какое-либо лицо содержится под стражей после отбытия им срока своего заключения или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

б) когда лишение свободы является результатом осуществления прав и свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека, и в той мере, в которой это касается государств-участников, статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

с) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международно-правовых документах, принятых соответствующими государствами, является столь серьезным, что это придает факту лишения свободы произвольный характер (категория III);

¹ В соответствии с пунктом 5 методов работы Хосе Антонио Гевара Бермудес не участвовал в обсуждении дела и в принятии настоящего мнения.



d) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию без предоставления возможности административного или судебного пересмотра или средства правовой защиты (категория IV);

e) когда лишение свободы представляет собой нарушение международного права в виде дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса, целью или результатом которой может стать отрицание равенства людей (категория V).

Представленные материалы

Сообщение источника

4. Марио Оливер Осорио, родившийся 19 января 1966 года, работает учителем начальной школы, находящейся в ведении Института общественного образования штата Оахака; кроме того, он является членом двадцать второго отделения Национального союза учителей штата Оахака и Национального координационного комитета работников образования. Сообщается, что в этом качестве Марио Оливер Осорио принимал активное участие в профсоюзной деятельности, социальной и политической жизни своей общины, главным образом в защиту трудовых прав работников образования.

5. Источник утверждает, что г-н Оливер Осорио был задержан вместе с двумя его попутчиками вечером 17 мая 2013 года, когда, находясь за рулем собственного автомобиля, он проезжал по улице Авенида Универсидад в Оахаке. Им перекрыл дорогу микроавтобус, из которого вышли люди в гражданской одежде, вооруженные огнестрельным оружием. Они не представились и не предъявили ордера на арест. После этого, согласно утверждениям, к нему была применена чрезмерная сила для его доставки в различные неизвестные места содержания, где ранним утром он был подвергнут допросам, проводившимся неустановленными лицами. Источник утверждает, что г-на Оливера Осорио пытали внутри автофургона, в котором его перевозили с места на место.

6. Источник заявляет, что на следующий день, 18 мая 2013 года, после ночи, проведенной без связи с внешним миром, г-н Оливер Осорио был доставлен в Генеральную прокуратуру Республики, а затем отправлен на самолете в Мехико. Согласно полученной информации, г-н Оливер Осорио содержится под стражей в тюрьме повышенной безопасности Федерального центра социальной реадaptации в городе Пуэнте-Гранде, штат Халиско, с 22 мая 2013 года по настоящее время.

7. Сообщается, что Генеральная прокуратура предъявила г-ну Оливеру Осорио обвинения в участии в организованной преступности, а 28 мая 2013 года шестой окружной суд по федеральным уголовным делам города Пуэнте-Гранде, штат Халиско, вынес официальное постановление о его заключении под стражу по уголовному делу № 136/2013-V. Вместе с тем источник утверждает, что единственным основанием для этого решения стали показания другого обвиняемого по тому же делу, которые были предположительно получены в результате пыток.

8. На протяжении более трех лет дело находилось на стадии предварительного расследования (подготовка дела и сбор доказательств). 22 декабря 2016 года оно было передано на рассмотрение Федеральной прокуратуры на срок в 30 дней. В ближайшее время ожидается решение суда первой инстанции.

9. Источник утверждает, что лишение свободы г-на Оливера Осорио является произвольным на основании того, что его реальной причиной стало не совершение преступления, а профсоюзная деятельность жертвы и борьба за права трудящихся, государственное образование и демократизацию профсоюза, членом которого он является; кроме того, источник отмечает, что это может быть

подтверждено отсутствием доказательств или фактов, которые связывали бы его с «организованной преступностью». В этой связи он заявляет, что задержание г-на Оливера Осорио является результатом осуществления им его права на свободное выражение мнений, свободу собраний, ассоциации и участия в политической жизни и ведении государственных дел, которые предусмотрены статьями 19–21 Всеобщей декларации прав человека и статьями 19, 21, 22 и 25 Пакта, может считаться произвольным и подпадает под категорию III.

Ответ правительства

10. 7 февраля 2017 года Рабочая группа в соответствии со своей обычной процедурой препроводила утверждения источника правительству Мексики. Рабочая группа обратилась к правительству с просьбой представить к 9 апреля 2017 года подробную информацию об обстоятельствах ареста г-на Оливера Осорио и о его нынешнем положении. Рабочая группа также просила правительство разъяснить правовые основания продолжающегося содержания под стражей и его соответствие международному праву прав человека, в частности договорам, участником которых является Мексика.

11. 6 апреля 2017 года Рабочая группа получила просьбу правительства о продлении еще на месяц срока представления ответа. Рабочая группа пришла к выводу, что этот запрос не отвечает в полной мере критериям, изложенным в пункте 16 ее методов работы, в связи с чем первоначальный срок был частично продлен на одну неделю.

12. Рабочая группа с сожалением отмечает, что она не получила ответа от правительства.

Обсуждение

13. В отсутствие ответа от правительства Рабочая группа в соответствии с пунктом 15 своих методов работы решила вынести настоящее мнение.

14. В своей правовой практике Рабочая группа выработала подход к разрешению вопросов, имеющих доказательственное значение. Если источник демонстрирует наличие *prima facie* доказательств нарушения международных требований, представляющего собой произвольное задержание, то бремя доказывания возлагается на правительство, если оно желает опровергнуть данные утверждения (см. A/HRC/19/57, пункт 68). В данном случае правительство решило не оспаривать достоверные *prima facie* утверждения источника.

15. Г-н Оливер Осорио работает учителем в штате Оахака. Кроме того, он является активным членом двадцать второго отделения Национального союза учителей штата Оахака.

16. 17 мая 2013 года г-н Оливер Осорио был арестован лицами в гражданской одежде, вооруженными огнестрельным оружием. Эти лица не представились и не предъявили ордер на арест. Лишь 28 мая 2013 года г-ну Оливеру Осорио сообщили о причинах его ареста и последующего содержания под стражей. Рабочая группа считает, что арест и последующее содержание под стражей в течение 11 дней не имеют под собой никаких правовых оснований и нарушают статью 9 Всеобщей декларации прав человека и статью 9 Пакта, являются произвольными и подпадают под категорию I.

17. После ареста г-на Оливера Осорио переводили из одного места содержания под стражей в другое, допрашивали на протяжении нескольких часов и пытали. Лишь на следующий день он предстал перед Федеральной прокуратурой и был переведен в тюрьму повышенной безопасности города Мехико, где он оставался под стражей на момент представления источником его жалобы. Ему было предъявлено обвинение в участии в организованной преступности, а 28 мая 2013 года на основании показаний другого обвиняемого, полученных под пытками, было вынесено официальное постановление о его заключении под стражу. С тех пор и по 22 декабря 2016 года дело находилось на стадии

рассмотрения. В отсутствие какого-либо объяснения причин столь длительного содержания под стражей в досудебном порядке Рабочая группа считает, что задержание было произведено в нарушение права быть судимым без неоправданной задержки, предусмотренного пунктом 3 с) статьи 14 Пакта.

18. Кроме того, Рабочая группа выражает обеспокоенность в связи с утверждениями о том, что г-н Оливер Осорио подвергался пыткам и что использованные для его заключения под стражу доказательства были получены путем применения пыток к другому обвиняемому по тому же делу. Эти утверждения не были оспорены или опровергнуты правительством. Описанное выше обращение представляет собой *prima facie* нарушение абсолютного запрета пыток, который является императивной нормой международного права, а также Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, участником которой является Мексика. Оно также нарушает статью 5 Всеобщей декларации прав человека и статью 7 Пакта. Кроме того, использование признаний, полученных с применением силы, в качестве доказательств в ходе судебного разбирательства является нарушением статьи 10 Всеобщей декларации прав человека, статьи 14 Пакта и статьи 15 Конвенции против пыток.

19. Таким образом, Рабочая группа приходит к выводу о том, что несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство, закрепленного во Всеобщей декларации прав человека и международных договорах, ратифицированных Мексикой, носит столь серьезный характер, что придает лишению свободы г-на Оливера Осорио произвольный характер (категория III).

20. Наконец, Рабочая группа ссылается на свои предыдущие решения², вынесенные в отношении штата Оахака, и считает, что представленная в сообщении информация свидетельствует о систематических нарушениях, отмечавшихся в подобных случаях ранее. С учетом вышесказанного и фактов данного дела Рабочая группа считает, что г-н Оливер Осорио был арестован в отместку за его участие в профсоюзной деятельности, право на которую защищается статьей 20 Всеобщей декларации прав человека и статьей 22 Пакта. По этой причине задержание г-на Оливера Осорио является произвольным и подпадает под категорию II.

21. В соответствии со своей собственной практикой Рабочая группа передаст содержащиеся в настоящем деле утверждения о применении пыток Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания.

22. Наконец, Рабочая группа хотела бы официально посетить Мексику для того, чтобы начать конструктивный и прямой диалог с правительством, с тем чтобы оказать ему помощь в решении вопросов, касающихся произвольного лишения свободы.

Решение

23. В свете вышеизложенного Рабочая группа выносит следующее мнение:

Лишение свободы Марио Оливера Осорио носит произвольный характер, поскольку оно противоречит статьям 5, 9, 10 и 20 Всеобщей декларации прав человека и статьям 7, 9, 14 и 22 Международного пакта о гражданских и политических правах и подпадает под категории I, II и III.

24. Рабочая группа просит правительство безотлагательно принять необходимые меры для исправления положения г-на Оливера Осорио и приведения его в соответствие с международными нормами, включая нормы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека и Пакте.

² Мнения № 23/2014, 19/2015, 17/2016 и 23/2017.

25. Рабочая группа считает, что с учетом всех обстоятельств данного дела надлежащей мерой защиты стало бы немедленное освобождение г-на Оливера Осорио и предоставление ему обладающего искомой силой права на получение компенсации и возмещения ущерба в иной форме в соответствии с международным правом.

Процедура последующих действий

26. В соответствии с пунктом 20 своих методов работы Рабочая группа просит источник и правительство представить ей информацию о последующих действиях по реализации рекомендаций, сформулированных в настоящем мнении, и в том числе указать:

- a) был ли г-н Оливер Осорио освобожден и если да, то когда именно;
- b) были ли г-ну Оливеру Осорио предоставлены компенсация или возмещение ущерба в иной форме;
- c) проводилось ли расследование в связи с нарушением прав г-на Оливера Осорио и если да, то каковы были результаты такого расследования;
- d) были ли в соответствии с настоящим мнением приняты какие-либо законодательные поправки или изменения в практике для приведения законодательства и практики страны в соответствие с ее международными обязательствами;
- e) были ли приняты какие-либо другие меры с целью осуществления настоящего мнения.

27. Правительству предлагается информировать Рабочую группу о любых трудностях, с которыми оно столкнулось при осуществлении рекомендаций, вынесенных в настоящем мнении, и о потребностях, если таковые существуют, в дополнительной технической помощи, например в виде посещения Рабочей группы.

28. Рабочая группа просит источник и правительство представить вышеуказанную информацию в течение шести месяцев с даты препровождения настоящего мнения. Вместе с тем Рабочая группа оставляет за собой право осуществлять свои собственные последующие действия в связи с настоящим мнением, если до ее сведения будут доведены новые проблемы в связи с этим делом. Такая последующая процедура позволит Рабочей группе информировать Совет по правам человека о достигнутом прогрессе в ходе выполнения рекомендаций, а также о любом отказе принимать меры.

29. Рабочая группа напоминает, что Совет по правам человека призвал все государства сотрудничать с Рабочей группой и просил их учитывать ее мнения и при необходимости принимать надлежащие меры для исправления положения произвольно лишенных свободы лиц и информировать Рабочую группу о принятых ими мерах³.

[Принято 25 апреля 2017 года]

³ См. резолюцию 33/30 Совета по правам человека, пункты 3 и 7.